



Wan kene jiopde
Nhial Gatkuoth Dol
Arthur Makali

Thok Nath (Nuer)



Mëëdan tēēke ley mi cōal ī
Wan kene diit dāη rēw. Kēl
cōale Tok, cōal kēl ī Jakək.



Ƙε cāη ƙεl ci Tok dap wīc
jiaath.

Ƙε ƙōr nīni ti tōt cu Wan lε
wā jāl rεy dōaar.

Cuε Tok wā jek cε dap wīc
jiaath.



Cuε Tok jiök i, "ε j̄n Tok?"

Cu Tok ε jiök i, "ε j̄n γän!"



Cue Tok jiök i, "Göörä
tuɔɔɲ. Mi /ciɛ jɛn, bā
jiathdä jɔp ɛn tääme."

Cu Tok jɛ moc kɛ tuɔɔɲ kɛl
kā cue loc jɔk.



Κε cāh dɔ̌dien ε nyɔk, cu
Wan rɔ nyɔk κε ben kă Tok
jăle κε jiɔp muɔɔnde.

Cue Tok thiec, "Tok, jɔpă
jiathdă kie bi yă moc
tuɔɔh?"

Cu Tok ε leni nyɔk κε muɔɔ
tuɔɔh dɔ̌dien.



Κε cāη κελ cu Jak₂k lε ben
kā Tok, kā cuε Tok bā jek
ce nuään ελ₂η.

Cuε Tok thiec ι, "Εηυ mi ci
nuän ι νεμε?"



Cu Tok ε jiök, "Yaaaaa!

"Ca gaatkä thuk ε Wan. La
bëë ni cianj i goore yöö be
jiath bä jop, bä ku moc ke
tuwɔŋ kel ni cianj."



Cu Jakək ε jiök i, "Yaaaaa!

"Kä εηυ σε je jəp ɔ? Kuici je
en ɣöö /ciε jiɔp en jiɔp
muɔɔn? Mi wëë wä luny jək
i ɣɔɔre tuɔɔn, a je jəp ε."



Κε κῶρ κᾶ μέε ci Jakᵛk loc
jᵛk, cu Wan ben kᾶ jε goᵛre
tuᵛᵛη.

Cuε Tok ben jiök ε nyᵛk,
"Jᵛapᾶ jiathdᾶ kie bi ᵛᾶ
kᵛm tuᵛᵛη?"

Cu Tok ε jiök i, "ᵛᾶᾶ! Guak
en wᵛle kuε jᵛp en jiathdu."



Cu Wan ε thiec j, "Tok, ε
thuḡk inu /ci tuḡḡ bi ḡun?
Ke ḡöö mi wḡḡ jiathdä wä
jḡḡ, bä gaatku cam ni ken
diaal."



Kä ηotδε laar Wan ε ι,
"Gɔaa ni γöö bi γä kəm
tuɔɔη kel."

Cu Tok ε lɔk kä Wan ε thiec
ι, "Kä εηa lär je jien cäp ε
mɔ?"

Cu Tok ε jiök ι, "ε Jakɔk."

Cue wee, "Bä jek en Jakɔk."



Kä nie cäḡ emɔ cu Wan
kɛɛ Jakɔk la jḯ tēr ti dḯt!

Wan kene jiopde

Author - Nhial Gatuoth Dol

Illustration - Arthur Makali

Language - Thok Nath (Nuer)

Level - First paragraphs

© African Storybook Initiative 2022

Creative Commons: Attribution 4.0

Source www.africanstorybook.org